

Confezioni  
**YOLA**  
 CHIERI  
 Via Vittorio Emanuele, 62  
 Tel. 947.10.39

**CENTOTORRI**  
 PROGRAMMI E COMMENTI  
 del Chierese, Astigiano e Moncalieri  
 email: redazione@100torri.it - tel. 011-9421786

CONFEZIONI  
**Fabienne**  
 Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 42° - N.7- Novembre 2024- Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri  
 Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

# Chieri, bellezze d'autunno



**CHIERI  
 IN FIERA  
 A SAN  
 MARTINO**

**RALLY  
 STORICO:  
 torna  
 La Grande  
 Corsa**

**SPECIALE  
 Castelnuovo Don Bosco**

  
**SILGAS**  
 CHIERI - Tel. 011 9400727 - www.silgas.eu

**Ristorante**  
**AGRI GRILL**  
 Cascina Capello

**Bread & Wine**  
 Cascina Capello

**Bread & Wine**  
 Cascina Capello

Mangiar bene a San Martino? Il ristorante è... a San Bernardino!

Da AGRIGRILL CASCINA CAPELLO e BREAD & Wine

**BUON SAN MARTINO!**





# MAIL BOXES CHIARI

## SPEDIZIONI - GRAFICA - STAMPA

VIA VITTORIO EMANUELE II, 77 - CHIARI 10023 (TO)

**Tel.** 011. 4230777 / **Mail.** mbe837@mbe.it

### PER PRIVATI E AZIENDE

- \* **SPEDIZIONI IMPORT - EXPORT IN TUTTO IL MONDO**
- \* **CESTI NATALIZI GOURMET PERSONALIZZATI**
- \* **PERSONALIZZAZIONE ABBIGLIAMENTO**  
(t-shirt, polo, felpe, camicie, giacche, borse, etc)
- \* **STAMPA PICCOLI E GRANDI FORMATI IN GIORNATA**  
(poster, dibond, forex, pvc occhiellati, tele, tessuti traforati, etc)
- \* **STUDIO E REALIZZAZIONE SITI WEB**
- \* **GESTIONE E CREAZIONE PAGINE SOCIAL**



## SOMMARIO

### Attualità Chieri

- 4 Gronda Est. "Non sarà una tangenziale". Raddoppia la circonvallazione di Chieri?
- 6 Trofarello-Chieri, la festa per il treno che compie 150 anni
- 8 Chieri. San Martino, la Fiera in tre parole: tradizione, sostenibilità e innovazione
- 10 A San Martino 2024 spazio a commercio, agricoltura e... Galucio
- 12 Chieri. La serata del 'Galucio'
- 13 Aurora boreale vista nel Chierese: emozione unica

### Storia

- 16 Quella pittura luminosa di Edoardo Ferrero
- 17 Quella merceria in Via Vittorio nata cento anni fa...

### Dintorni

- 15 Santena. C'è la Sagra della Zucca - Cambiano. Un'opera d'arte contro il femminicidio

### Arte e spettacolo

- 26 CHIERI. SORPRESE DI ARTE E DI STORIA. Il monastero distrutto. Le monache artiste. La principessa
- 27 CURIOSITÀ CHIERESI – Un balcone che racconta
- 29 Magico violoncello nello scrigno del battistero - Le sculture di Sergio Unia a Palazzo Madama

### Rubriche

- 14 Riflessione – L'edicola di ieri
- 28 Animali
- 30 Compra e vendi

### Speciali

- 18 La Grande Corsa 2024: A Riva presso Chieri e Castelnuovo rombano i motori
- 22 Castelnuovo: tartufo, Sant'Andrea e...

## Tra Gronda, San Martino e un treno da non perdere

In copertina: l'aurora boreale vista da Matteo Maso



Ottobre è stato mese pieno di cose da vedere e da raccontare, dalle nostre parti. Non c'è posto per tutte sulla rivista e dunque abbiamo scelto. Il treno che ha compiuto 150 anni è stato festeggiato bene, fin troppo bene a detta chi lo utilizza oggi e ne verifica i vistosi difetti. La Gronda Est entra nel vivo delle discussioni, che sono anche polemiche vecchie e nuove su un'opera che convince più i tecnici che gli amministratori locali (non tutti contrari, a dire il vero). Preoccupa che si vada al ribasso (niente tangenziale, strada solo un po' più larga) perché il rischio vero è che, così come la si figura, serva a poco. C'è poi Carreum, sempre benemerita, che riscopre con serietà il 'galucio' dei tempi andati, e magari chi dovrebbe esserne produttore entusiasta storce il naso con diffidenza. Cose già viste, speriamo bene. Infine, la sorprendente bellezza dell'aurora boreale, vista anche nel Chierese.

Ma novembre incombe con il San Martino che sforna temi cari a tutti ma a rischio maltempo, perché (qui sta il punto) uno spazio coperto e non effimero per eventi continua a mancare e chissà se mai a Chieri ci sarà. C'è poi tanto Castelnuovo, che festeggia il suo quarto santo (Giuseppe Allamano) nella tradizione del tartufo e di San'Andrea. E ancora, il rally che è stato di Chieri, che oggi è di Riva e domani forse, chissà. Buona lettura e a presto

Gianni Giaccone

**Oroblù**  
CENTRO GINNICO

*Un tesoro di ginnastica*

**CORSI AGEVOLATI PER OVER 60**

Via Andezeno 60 - CHIERI - Tel. 011.9425095 [www.oroobluchieri.it](http://www.oroobluchieri.it)

# Gronda Est. "Non sarà una tangenziale". Rac

Obiiettivo: limitare il consumo di suolo. Da rivedere il 'nodo' di Sant'Anna

La Gronda Est tiene sempre banco nel Chierese. Ai primi di ottobre Chieri ha ospitato il tavolo tecnico-politico sull'aggiornamento dello studio di fattibilità. Le ipotesi e le alternative di tracciato che i tecnici studio Meta stanno valutando per i nodi Chieri-Poirino e Santena-Cambiano sono state al centro del confronto tra gli amministratori locali e la Città metropolitana di Torino rappresentata dal Vicesindaco Jacopo Suppo, che ha la delega ai lavori pubblici, e dal Consigliere delegato all'ambiente, Alessandro



Sicchiero, presente anche nella sua veste di Sindaco di Chieri. "Il primo giro di consultazioni è servito a capire le principali criticità da affrontare e le esigenze segnalate dagli amministratori locali rispetto all'ipotesi del corridoio in cui localizzare un sistema viario che **non avrà le caratteristiche e l'impatto ambientale di una tangenziale autostradale.** Ovunque possibile, sarà sfruttato il sedime stradale attuale, per **limitare il consumo di suolo.** - hanno sottolineato alla fine della riunione a Chieri il Vicesindaco metropolitano Jacopo Suppo e il Consigliere Alessandro Sicchiero - Approfondiremo in loco i dettagli, nel corso di sopralluoghi che serviranno a capire in quali nodi occorre elaborare soluzioni tecniche per limitare l'impatto ambientale e far convivere il flusso veicolare locale con quello a più lunga distanza. Terminato il confronto con i Comuni, passeremo al coinvolgimento dei portatori di interesse, delle associazioni ambientaliste e di categoria e degli operatori economici". Presentati i dati sul traffico che insiste attualmente sul sistema della Tangenziale torinese. Il volume di tale traffico in entrata e uscita è stabile da una quindicina di anni. In un giorno medio circa 166.000 veicoli impegnano la Tangenziale e per la maggior parte sono destinati o provenienti dall'area urbana torinese. La Tangenziale Nord sopporta un traffico di 150.000 veicoli al giorno e il traffico di semplice attraversamento non diretto a Torino riguarda solo 23.000 unità, cioè il 15% del totale. La proporzione è simile per quanto riguarda la Tangenziale Sud: 120.000 veicoli in transito al giorno, di cui 19.000 (16%) in attraversamento senza ingresso a Torino. A giudizio degli esperti dello studio Meta, la realizzazione della Gronda Est con caratteristiche non autostradali intercetterebbe una



**SUPERMERCATI**

OFFERTE VALIDE  
DAL 31 OTTOBRE AL 13 NOVEMBRE

## TANTE OFFERTE A...



**BIRRA BECK'S**  
cl 60  
al lt € 1,67

€ 1,00



**CHIANTI DOCG BOSCO AI SALICI**  
cl 75  
al lt € 4,00

€ 3,00



**SOFFICINI FINDUS**  
gusti assortiti  
g 250 - al Kg € 8,00

€ 2,00

RIVA PRESSO CHIERI (TO) Strada Padana Inferiore, 12 bis <i>Piano inferiore concessionaria</i>	BALDISSERO T. SE (TO) Piazza Caduti Senza Croce, 1	VILLANOVA D'ASTI (AT) Via Roma, 184 Strada S.S. per Asti, 46
CHIERI (TO) Via Carlo Alberto, 4 Piazza Dante, 9	ANDEZENO (TO) Via Chieri, 10	CASTELNUOVO DON BOSCO (AT) Via Marconi, 67/71

www.borellosupermercati.it

# Raddoppia la circonvallazione di Chieri?

bassa percentuale del traffico che attualmente impegna le Tangenziali Nord e Sud. Il miglioramento della viabilità nell'area della Collina Chierese e Torinese potrebbe invece attrarre una parte dei veicoli provenienti dalle Langhe, dall'Astigiano e dal Chierese che sono diretti al Vercellese o al Canavese e viceversa. È inoltre prevedibile che nei prossimi anni il completamento dell'autostrada Asti-Cuneo comporti una diminuzione del traffico pesante sulla A21 Torino-Piacenza, che a sua volta alleggerirebbe il sistema tangenziale torinese. Tutto questo per dire che la Gronda Est convoglierebbe i circa 10000 veicoli che già oggi attraversano ogni giorno il nodo di Chieri, a cui ne andrebbero aggiunti al massimo 6000, provenienti dalla rete stradale ordinaria e destinati al Chivassese.

Per i nodi Chieri-Poirino e

Santena-Cambiano nella loro ipotesi preliminare di revisione del progetto della Gronda Est hanno ipotizzato una **viabilità con due corsie per senso di marcia e un elemento di separazione centrale**, eventualmente costituito da una fascia verde. Questo significherebbe il **raddoppio della circonvallazione di Chieri fino all'innesto della circonvallazione di Pessione**. Particolare attenzione dovrà essere dedicata alla revisione del sistema viario in corrispondenza del **nodo di Sant'Anna**. Un altro tema da affrontare è la compatibilità della nuova viabilità con l'assetto idraulico del territorio e con la presenza di alcuni beni architettonici tutelati. Saranno da valutare anche la revisione dell'ingresso in autostrada a **Santena** e l'impatto sulla viabilità del nuovo ospedale unico dell'Asl TO5 a **Cambiano**.



## REVISIONI

MOTORIZZAZIONE CIVILE



OFFICINA AUTORIZZATA

**Auto e Camper**  
**Autocarri fino a 35 q.li**  
**Motocicli**  
**Ciclomotori**  
**Noleggio Furgoni**

**Strada della Rezza, 3 - 10023 Chieri (TO)**  
**Tel. 011.942.72.10**  
**[www.centrocollaudochierese.it](http://www.centrocollaudochierese.it)**



NeXt Index ESG - Impresa Sostenibile® è un marchio certificato dal Ministero delle Imprese e del Made in Italy

**Banca Territori del Monviso: prima banca in Piemonte ad ottenere il marchio NeXt Index ESG - Impresa Sostenibile®.**



**BT  
M**

**BANCA  
TERRITORI  
DEL MONVISO**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Le nostre filiali  
sul territorio



Messaggio pubblicitario di natura promozionale.

## Trofarello-Chieri, la festa per il treno che compie 150 anni

**1** 874-2024, il treno Trofarello-Chieri ha festeggiato i suoi 150 anni di vita (quasi) ininterrotta con la solennità che si conviene. Una grande festa, un pò a Trofarello e un pò a Chieri, unite da un viaggio-simbolo di un treno d'epoca e da tanti altri eventi. Carrozze d'epoca, personaggi storici, conferenze del professor Gianni Oliva e tanta, tanta gente. Una festa.





**ABBATTI LA TARIFFA ...e risparmi!**



Approfitta dello **sconto fino al 25%** sul prezzo del tuo attuale fornitore\*

Siamo entusiasti di condividere con te un'opportunità straordinaria che farà una differenza significativa nei tuoi costi energetici.

**SCONTO del 25% sul prezzo che stai pagando con il tuo fornitore di gas attuale\***

La nostra missione è fornirti un servizio **affidabile e competitivo** che superi le tue aspettative.

**COME ADERIRE ALL'OFFERTA?**

  
**CHIAMACI**

ASTI - 0141.092267  
CHIERI - 011.9400727  
BORGOMANERO - 0322.835337  
MILANO - 02.36750863

OPPURE

  
**SCRIVICI**  
ALLA MAIL: [info@silgas.it](mailto:info@silgas.it)

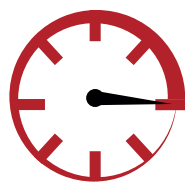
**CENTOTORRI**

E COMUNICA IL **CODICE PROMO**

# HAI UN APPARECCHIO ACUSTICO MA CONTINUI A NON CAPIRE LE PAROLE?

*“Non è colpa dell'apparecchio, ma della sua regolazione”*

Con l'innovativa



REGOLAZIONE **SMART**\*  
**METODO REEDTZ**®  
APPARECCHI ACUSTICI AD ALTE PRESTAZIONI

**POTRAI FINALMENTE MIGLIORARNE LE PRESTAZIONI!**

**SENZA DOVERLO SOSTITUIRE**

CHIAMA IL NUMERO VERDE



TORINO - ROMA - MILANO - CHIERI - COLLEGNO - BIELLA - SUSA - PINEROLO - CHIVASSO - FERRIERA



**TRASFORMIAMO IL TUO  
APPARECCHIO ACUSTICO  
E LO CUCIAMO SU  
MISURA PER TE**



**ASCOLTA LA DIFFERENZA**

\*Brevetto Italiano Depositato

**CHIERI - Via Vittorio Emanuele II 16**

**SE NON HAI ANCORA UN APPARECCHIO PROVA I NOSTRI DISPOSITIVI,  
PERSONALIZZATI CON REGOLAZIONE SMART, FINO A 40 GIORNI  
SENZA COSTI E SENZA IMPEGNO. CHIAMACI PER UNA VISITA GRATUITA!**



Agevolazioni per

Scopri di più



# Chieri. San Martino, la Fiera in tre parole:

Dal 9 al 12 novembre in centro, con anteprima teatrale venerdì 8



Anche quest'anno Chieri si prepara ad accogliere la Fiera di San Martino, che si terrà dal 9 al 12 novembre 2024. Questo evento, che affonda le sue radici nella tradizione agricola locale, si è evoluto nel tempo diventando un'importante

vetrina di promozione del territorio. La fiera unisce la celebrazione del passato con una visione proiettata al futuro, ponendo l'accento su temi cruciali come l'agricoltura sostenibile, la tutela dell'ambiente, l'etica in agricoltura e la valorizzazione delle risorse locali.

Ad aprire ufficialmente le celebrazioni sarà lo spettacolo comico in lingua piemontese "Badola" di Marco & Mauro, che andrà in scena venerdì 8 novembre presso l'Auditorium Leo Chiosso (Via della Conceria 2). Questo appun-

tamento, organizzato in collaborazione con Pro Chieri, promette di regalare una serata all'insegna del buonumore, con un omaggio alla lingua e alla cultura tradizionale piemontese. I biglietti sono già disponibili presso MailBoxes Chieri o

**46°  
FIERA  
NAZIONALE DI  
SAN MARTINO**

Chieri (TO)  
**9 - 12  
novembre 2024**

Organizzato da  

 Con il patrocinio di

In collaborazione con



# e: tradizione, sostenibilità e innovazione



potranno essere acquistati direttamente all'ingresso fino a esaurimento posti. Sabato 9 novembre, alle ore 12:00, si terrà la cerimonia di inaugurazione ufficiale in Piazza Cavour, alla presenza delle autorità locali con la partecipazione della Filarmonica Chierese. Il cuore pulsante della fiera sarà rappresentato dall'iniziativa "Sapori in Fiera", che si terrà sabato 9 e domenica

10 novembre in Piazza Cavour. Questo spazio sarà interamente dedicato alle tradizioni culinarie del territorio offrendo ai visitatori l'opportunità di scoprire e degustare i prodotti tipici locali, in un viaggio tra le eccellenze enogastronomiche del Chierese e della Collina Torinese.



## Mercati e Fiera Agricola

L'offerta fieristica sarà arricchita dalla Mostra Mercato delle eccellenze agro-alimentari piemontesi e italiane.

La tradizionale Fiera agricola, con l'esposizione di piccoli animali da cortile della Cascina didattica e delle macchine agricole, insieme al Mercatone della domenica e del martedì in Piazza Europa, Via Vittone e Via Roma. Infine, il consueto Luna Park in piazza Quarini.

**Agrigrill Ristorante Hamburgeria: a Chieri in Piazza Cavour**  
 il locale di tendenza dove gustare la migliore carne del Piemonte, quella della vitella Fassone servita in oltre trenta varietà di hamburger, spiedoni, battuta al coltello, finissima, costata e tante altre idee. Disponibile il "Menu bimbo" e piatti per vegetariani. Pasta di nostra produzione

**Bread & Wine Cascina Capello**

**Cascina Capello, il piatto delle eccellenze del territorio: "Esplosione di Gusti":**  
 tortelloni farciti con ripieno di ZUCCA di Sciolze sopra una delicatissima vellutata di CARDO DORATO e CIPOLLA PIATLINA di Andezeno, cosparsi di amaretti e PEPERONE essiccato di Carmagnola. In abbinamento con il FREISA di Chieri etichetta BALBIANO. ...e a San Martino prelibatezze ai FUNGHI e ai TARTUFII!

# A San Martino 2024 spazio a commercio, agri

Sabato 9 un convegno su "Commercio e Giovani" e un altro sull'agricoltura sostenibile




**T**anti gli eventi in calendario alla Fiera di San Martino di quest'anno. Sabato 9 novembre, dalle 16:00 alle 17:00, si terrà l'evento "Commercio e Giovani - Nuovo modo di fare impresa", in collaborazione con Fondazione Operti, un'occasione per discutere le nuove modalità di fare

impresa e coinvolgere i giovani nel commercio locale. A seguire, ci sarà una Master Class con il Birraio. Domenica 10 novembre, dalle 16:00 alle 17:00, la fiera ospiterà "Dolcissima Off", uno spin-off della celebre manifestazione torinese, durante il quale verrà organizzato uno show cooking con la partecipazione di due

pasticcerie chieresi. La fiera sarà inoltre occasione di valorizzazione del Galucio 'd Cher, dolcetto a forma di galletto che fino agli anni '70 era molto apprezzato da tutti i bambini quando le mamme, all'uscita da scuola, li portavano in panetteria e che l'Associazione Carreum Potentia ODV ha appena

riportato in vita, grazie alla memoria ed esperienza di alcuni panettieri. Agricoltura, etica e sostenibilità: un tema centrale della rassegna chierese. In programma il convegno intitolato "Il nuovo ruolo dell'agricoltura al servizio delle comunità e dell'ambiente: la gestione sostenibile

## FERRAMENTA MARRONE



**ORARIO:**  
**lunedì-venerdì 8-12,30**  
**e 13,30-19,30**  
**sabato: 8-13**

Via Vittorio Emanuele 22 Chieri Tel: 011 947 03 66 mail: vendite@marroneferramenta.com

## agricoltura e... Galucio



delle risorse naturali e il presidio del territorio”, che si terrà sabato 9 novembre alle ore 10:30 presso il San Martino Lounge (Via Vittorio Emanuele II angolo Via Palazzo di Città). Organizzato dal Distretto del Cibo del Chierese-Carmagnolese in collaborazione con il DISAFA (Dipartimento di Scienze Agrarie, Forestali e Alimentari), questo incontro vedrà la partecipazione di esperti e ricercatori del settore agricolo. Durante il

convegno saranno affrontati temi fondamentali per il futuro dell'agricoltura e delle comunità locali, con particolare attenzione alla sostenibilità, alla gestione delle risorse naturali e alla tutela del territorio, in un'ottica di preservazione ambientale e crescita sostenibile. Altro appuntamento importante sarà il convegno “Coltivare il futuro: etica e innovazione nell'agricoltura sostenibile” in collaborazione con il Politecnico di Torino.

## Medioevo e bicicletate



Per San Martino, un weekend di cultura, tradizione e intrattenimento per tutti. Domenica 10 novembre lo spettacolo itinerante con partenza dalla Chiesa di San Filippo Neri. Il mistero di Gallieri, un'eredità medievale, a cura dell'associazione Art.Ò. Le bicicletate organizzate a cura di Turismo Torino in collaborazione con Il Distretto del Cibo del Chierese e Carmagnolese per pedalatori esperti e da Fiab Muoviti Chieri e Strade Colori e Sapori per famiglie e amatori. Non mancheranno le proposte rivolte ai più piccoli, quali il laboratorio organizzato da CAMST, che offrirà attività per tutta la famiglia, promuovendo la cultura del cibo e del mangiar sano e gli attesi laboratori di panificazione dedicati al grissino rubatà, alla focaccia di Chieri e alla pizza, a cura di Pro Chieri e Ciofs. La Comapagnia Microcirco Acquarone Ferraris consentirà ai bimbi di provare i giochi di una volta in un'atmosfera romantica

**SERVIZIO BOMBOLE GAS CON CONSEGNA A DOMICILIO**

**AGRI & ZOO**  
Sementi Concimi Piante Terricci  
Pellets per Stufe Alimenti Cura e Igiene Animali  
Prodotti Fitosanitari

Agri & Zoo s.n.c di Berruto Bartolomeo & c  
Corso Matteotti 30. CHIARI (TO)  
TEL. 0119421846 E-MAIL agrizoo@gmail.com

# Chieri. La serata del 'Galucio'

Il dolcetto a forma di galletto presentato e rilanciato dai volontari di Carreum Potentia



**S**erata d'onore a Chieri, auditorium Leo Chiosso in Conceria, per presentare il 'Galucio', il dolcetto a forma di galletto che i nostri genitori, nonni e bisnonni mangiavano in panetteria, all'uscita da scuola, come merenda buona e alla portata di tutte le tasche.

L'associazione Carreum Potentia, da tanti anni motore culturale e storico-artistico della città, ha inventato letteralmente questo revival, non solo ricostruendone la storia sino dall'800, ma anche creando le condizioni per un suo rilancio commerciale, registrandone il marchio e scrivendone il disciplinare di produzione. Una decina tra panettieri e pasticceri di Chieri, Andezeno, Pino Torinese (Valle Ceppi) e Poirino produrrà da sabato il Galucio e lo venderà nei suoi negozi, incluso il PalaFenera per l'adesione del Chieri '76 all'iniziativa.

Per il futuro del Galucio, che ha tutto per diventare un prodotto-cult del territorio, si è mosso il Ciofs, con il suo corso per futuri pasticceri subito in prima linea. La serata ha visto la partecipazione delle autorità comunali (dal sindaco Sicchiero agli assessori Carillo e Giordano) e della Città Metropolitana (Silvia Cambursano), nonché del Distretto del Cibo del Chierese e Carmagnolese



(Roberto Ghio), del Consorzio del Freisa (Matteo Rossotto) e dell'ASCOM. Una poesia di Adelino Mattarello, uno stranòt di Bruno Masera e un simpatico, toccante ricordo di Franco Badoglio che è stato per anni amministratore della città, hanno arricchito una bella serata, con sala stracolma. Soddisfazione più che meritata per il gruppo di lavoro di Carreum che ha lavorato a lungo (e non senza difficoltà lungo la via) per dare il via al progetto: ne fanno parte **Anna Bergamin, Vanni Cavaglià, Mariella Fossati, Dario Franceschi, Lorenzo Mangano, Silvana Olmo, Caterina Palese e Roberto Toffanello.**



**Buttiglieri**

**PASTICCERIA  
CAFFETTERIA**

*Focaccia d'Autunno*  
Baci Chieresi  
Senzianelle, Perché?  
Cioccolatini Don Bosco  
all'assenzio, Umberlini

Rinfreschi per:  
Nozze, Battesimi, Comunioni...

**Maestro del Gusto**  
2019-2020  
Via XX Settembre, 10 - Tel. 947.22.70 - 10023 CHIERI (TO)  
[pasticceriabuttiglieri@gmail.com](mailto:pasticceriabuttiglieri@gmail.com)

# Aurora boreale vista nel Chierese: emozione unica

A Montaldo si è vista ad occhio nudo

di Matteo Maso

**A** Chieri si riesce a vedere l'Aurora boreale? Ero convinto di poter rispondere: no!

Ma alcuni mesi fa, a maggio, successe l'incredibile e in molte zone d'Italia, tra le quali anche il chierese, fu possibile avvistarla. Io non la vidi, ma rimasi molto colpito dalle foto che mostrarono il rarissimo fenomeno.

Nella notte tra il 10 e l'11 ottobre si ipotizzava che questo fenomeno si potesse replicare. Mi sembrava un'occasione da non farsi scappare.

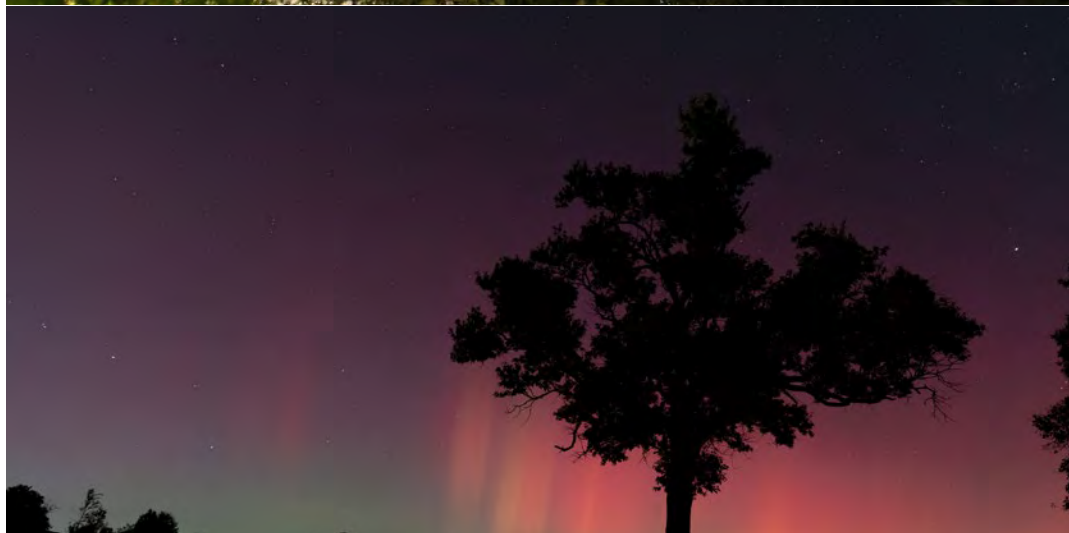
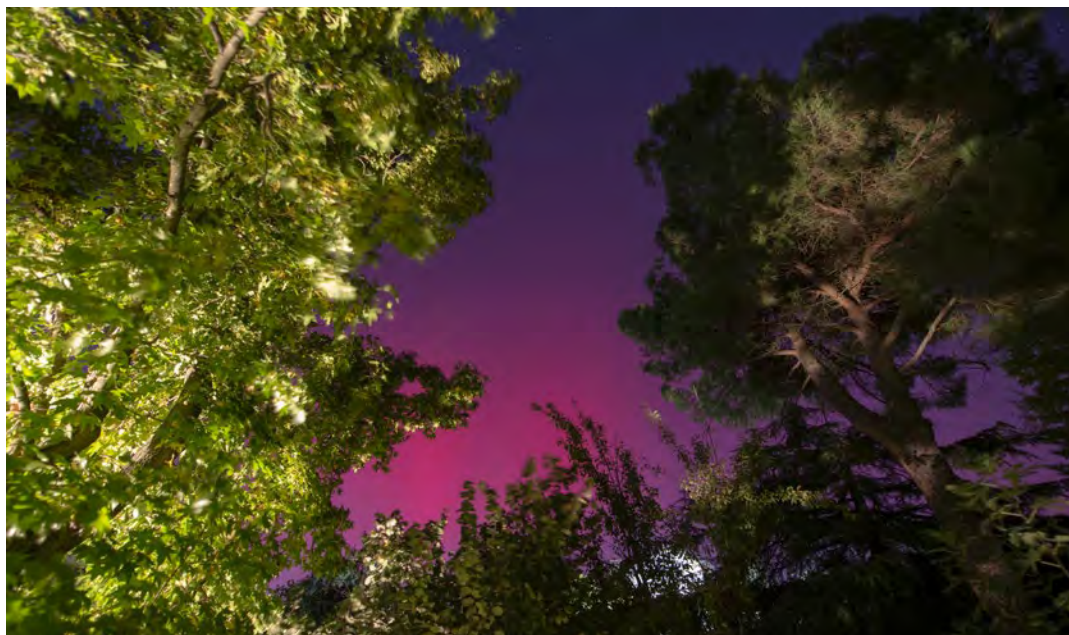
Verso le ore 21,30 mi porto ad Airali, una delle frazioni chieresi, dove data la posizione sovrastante si può avere una visuale ampia in direzione nord, verso Pavarolo e Montaldo. Ad occhio nudo si vede nulla e anche la macchina fotografica non registra anomalie nel paesaggio.

Verso le ore 22,30 attraverso una lunga esposizione di 30 secondi, nel cielo si accenna un bagliore rosastro.

Sui social però noto che nel torinese alcuni fotografi hanno già catturato l'aurora boreale.

Forse l'inquinamento luminoso di Pavarolo e Montaldo mi impedisce di vederla da Airali?

Provo a spostarmi al belvedere di Montaldo dove



c'è la Bic bench, ed eccola lì: si vede l'Aurora boreale, anche a occhio nudo.

Posso dire che è stata un'emozione unica ed affascinante.



TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

**SELUCRE S.R.L.**

RIGOLINI ACCESSORI LISTELLI

centro lavorazione legno

TAGLIO SU MISURA  
BORDATURA LINEARE  
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI  
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

**L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"**  
ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili  
occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio  
i tuoi amici - la tua attività - ecc...

Vieni a visitarci troverai disponibilità  
consigli utili e preventivi gratuiti

TOP CUCINA  
CON FORI E  
TAGLIO PER  
GIUNZIONE  
ANGOLO

Per informazioni tel 011 9423903 [www.selucres.com](http://www.selucres.com)  
via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto

**Ingrosso e Minuto**

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

## Il mondo ha bisogno di un cuore vero

L'Enciclica di Papa Francesco *Dilexit nos*

di P. Pio Giuseppe Marcato op

**A**lcuni importanti eventi ecclesiali, la conclusione del Sinodo, la creazione di 21 nuovi Cardinali, la proclamazione di 14 nuovi Santi tra cui il 'torinese' Giuseppe Allamano già Rettore del Santuario della Consolata, fanno da cornice alla pubblicazione della 4° Enciclica di Papa Francesco "Dilexit nos" (Ci ha amati) che completa in un certo modo il suo magistero pontificio dopo quella di "lumen fidei", "Laudati si'" e "Fratelli tutti". Un invito rivolto, in particolare modo ai cattolici e a coloro che hanno a cuore le sorti dell'umanità di prendere sul serio le proprie responsabilità per costruire un mondo più giusto e fraterno. Una lettura autentica che merita iniziare con la preghiera conclusiva del documento: "Prego il Signore Gesù che dal suo Cuore santo scorrono per tutti noi fiumi di acqua viva per guarire le ferite che ci infliggiamo, per rafforzare la nostra capacità di amare e servire, per spingerci ad imparare a camminare insieme, verso un mondo giusto, solidale e frater-



no". Le prossime festività di Ognissanti e la Commemorazione dei Defunti ci permettono di sollevare i nostri sguardi oltre le situazioni drammatiche che stiamo vivendo ormai da troppo tempo e che impediscono di dare un senso più positivo ai gravi ed endemici problemi della povertà sempre più diffusa. Emergono sempre più i drammi della migrazione dei popoli alla ricerca di pace e giustizia, di nazioni soffocate da debiti inestinguibili, di un nuovo, diverso e autentico rapporto con la natura troppo malamente sfruttata e rovinata, malattie che minano la sopravvivenza di comunità umane povere di mezzi e di risorse... Di fronte a situazioni sempre

più complesse, si moltiplicano incontri ai massimi livelli dove, alla fine di tanti discorsi, parole e proclami, il protezionismo e la ragione e più forti, detta il fallimento e il rinvio delle vere e giuste decisioni da prendere. Le motivazioni di Papa Francesco nel promulgare la nuova enciclica sono molto semplici, espressione di un cuore di padre di fronte ad una situazione sempre più drammatica e difficile. Motivata da una rinnovata devozione al Sacro Cuore di Gesù nel 350° anniversario delle manifestazioni del Sacro Cuore a S. Margherita M. Alacoque nel 1673 e dal bisogno di dare nuove spazi ai sentimenti umani, oggi troppo spesso soffocati da forme di egoismo, indifferenza e disagio di vario genere. Il Papa con questo scritto intende dare al mondo che ha smarrito il cuore per lasciare spazio solo alla scienza, alla tecnologia e alla A.I., al potere delle armi, la visione del Cuore di Gesù come centro unificante dell'amore sempre nuovo di Dio per l'umanità, di ogni tempo e di ogni luogo, e come fonte da cui sgorga e si edifica la civiltà dell'amore. Secondo la felice espressione di S. Giovanni Paolo II°: "Contro le guerre che rovinano e distruggono il mondo, contro ogni forma di ingiustizia e di rivalità, contro le ferite che deturpano il creato, ritornare al Cuore di Cristo è l'unica strada, la strada dell'amore e della verità". I cinque capitoli in cui si articola l'enciclica (40 pagine e 6 di citazione, 120 paragrafi) permettono una visione quanto mai ampia della necessità di fare spazio al cuore umano confrontandolo con quello del Signore Gesù, offrendo così un percorso spirituale capace di frenare la violenza e l'indifferenza di fronti ai tanti problemi e pericoli che attanagliano la nostra società sempre più alla deriva dei grandi valori morali e spirituali.

- 1. Partire dal cuore. Occorre

iniziare a parlare del cuore e col cuore per poter superare quel mondo liquido nel quale siamo tentati di diventare consumisti insaziabili e schiavi degli ingranaggi di un mercato. È nel cuore che siamo semplicemente noi stessi, è lì che risiedono le domande di senso della vita, le azioni e le scelte personali.

- 2. Il racconto delle parole e delle azioni di Gesù. Lui ha trattato tutte le persone che ha incontrato con delicatezza, come amici. Lui ha scrutato i cuori, l'intimo e i sentimenti di tutti prendendo parte ai loro drammi e alla loro sofferenze

- 3. Il Cuore di Gesù è sintesi del Vangelo. Gesù ha amato con vero cuore umano, non solo col Cuore Divino. È con la sua Persona che ha incontrato l'uomo e la donna nella loro realtà, per questo occorre ritornare ad una vera devozione al Sacro Cuore.

- 4. È fonte di vera spiritualità. Il Papa invita a rileggere con sapienza e attenzione le Scritture e le grandi opere dei Padri della Chiesa e dei Santi. La vera devozione ha bisogno di segni e modalità per esprimere la delicatezza e la dolcezza del cuore e non è il caso di scandalizzarsi di certe espressioni devozionali.

- 5. In un modo particolare il Papa si esprime, in un modo 'nuovo': 'amore per amore'. Per infiammare il mondo e invitarlo all'azione missionaria è necessario parlare al cuore col cuore. Per superare le rovine, create dall'odio e alla violenza occorre capire e costruire in modo opposto, solo così si costruisce la civiltà dell'amore. In un oggi dove tutto si compra e si paga, e sembra che il senso della dignità dipenda da cose che si ottengono con il potere del denaro, l'amore di Cristo è fuori da questo ingranaggio perverso e sbagliato e solo Lui può liberarci da questa febbre dove non c'è spazio per un amore gratuito. Solo Lui è in grado di dare un vero cuore alla nostra terra e ridare spazio all'amore dove sembra che l'amore sia morto per sempre. Di questo ne abbiamo tutti bisogno.

### L'EDICOLA DI IERI - a cura di Valerio Maggio

#### Quel tempo andato dei padri

(Concita De Gregorio la Repubblica 22 settembre 2024)

«(...) È con lei, con mia madre che ho detto ma come è stato possibile, mamma, che nell'arco di una esistenza sola, la mia, si sia passati da quel mondo - l'Ordine del Padre, un ordine dispotico, illiberale, e certamente ingiusto - a questo tempo, il tempo del Disordine. Cosa non ha funzionato, in questo cammino verso le libertà. (...) "Non lo so" ha detto dopo un certo silenzio mia madre, che è nata sotto una dittatura ma è cresciuta libera. "Non lo so. È che la libertà è difficile da organizzare. Bisogna essere molto bravi. L'ordine è più facile, il tuo destino è quello e non discuti. Quando cominci a discutere devi essere capace di farlo. (...) Ma non lo so. Non chiedere". Non è per dire che si stava meglio prima, che scrivo queste righe. Si stava immensamente peggio quando un padre decideva (...). È per domandarmi cosa è andato storto in questo tempo breve di conquiste gloriose che non ha prodotto, certamente non ancora, una società giusta, uguale, libera sicura. Cosa abbiamo perso, cosa abbiamo guadagnato. Dove c'è da lavorare ancora (...). Torno al Padre (...) Non era due secoli fa (...). Era quando mia madre lavorava tutto il giorno e poi scriveva manifesti per l'assemblea della sera, era quando mio padre cucinava e puliva perché mamma aveva da fare. Era l'alba di un tempo che sembrava arrivare più libero, migliore. Poi non so. (...) Qual è il bivio che abbiamo mancato. In cosa (...) ci ha condotti questo tempo dove nulla è giusto e sicuro per nessuno. Era feroce allora, è diversamente feroce oggi. La libertà è difficile da organizzare. Sì. (...)».

## Santena. C'è la Sagra della Zucca

Il 16 e 17 novembre, la nona edizione

di Alessia Dettoni

Il 16 e 17 novembre il Comune di Santena in collaborazione con l'Associazione Pro Loco Santena APS ospita la sagra della zucca.

“Questa nona edizione – spiega Silvia Migliore, Assessore alle manifestazioni e agli eventi del Comune di Santena - si aprirà sabato 16 per l'ora di pranzo in Piazza Martiri della Libertà con l'area Street Food che offrirà prevalentemente, anche se non esclusivamente, piatti a base di zucca”. Accanto ad un mercatino di prodotti tipici gastronomici stand di associazioni locali presenteranno le proprie attività e si dedicheranno ad intrattenimenti per bambini. In collaborazione con il Distretto del Cibo del Chierese e del Carmagnolese, vi sarà la presenza di fattorie didattiche e domenica 17 a partire dalla mattinata un mercato commerciale. “La coltivazione della zucca, insieme a quella



dell'asparago, è molto diffusa sul territorio santenese – continua l'Assessore - Non richiede cure particolarmente meticolose e cresce con metodi ecosostenibili. La varietà locale più conosciuta, e anche quella storicamente più coltivata, è la zucca lunga, violina”. Negli ultimi anni sono poi arrivate altre tipologie tra cui la Butternut molto simile alla zucca violina, la Hokkaido

originaria dell'omonima isola giapponese e caratterizzata da una forma a cipolla e la Mantovana chiamata anche Cappello del Prete per la sua forma a turbante. Perfetta per la preparazione di minestre, zuppe e risotti la zucca è un ortaggio conosciuto e coltivato fin dall'antichità da Egizi, Arabi, Greci e dagli antichi Romani che, dopo averla svuotata della

polpa, la utilizzavano anche come contenitore per il sale. Menzionata da Dante Alighieri, Leonardo da Vinci e Gabriele D'Annunzio, ai giorni nostri impossibile dimenticare la sua raffigurazione artistica nello spaventapasseri animato de “Il Mago di Oz” e nel “Great Pumpkin” negli intramontabili Peanuts.

## Cambiano. Un'opera d'arte contro il femminicidio

“Le tre sedute” per ricordare la tragedia del 25 novembre 1960

A Cambiano, in occasione dei 25 anni della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza sulla donna il Movimento UN\*DUETRESTELLA e ANGOLO CREATIVO doneranno alla comunità un'Opera d'Arte intitolata “Le tre sedute” per ridare un posto nel mondo alle tre sorelle Mirabal trucidate e uccise il 25 novembre 1960. “Vedendole, speriamo che susciti la voglia di fare di più e meglio per eliminare la piaga del femminicidio”, ci dice Arianna Sanin di Angolo Creativo, Tutto Casa. Per l'evento c'è un progetto intitolato “Oltre la Panchina”: il 23 novembre, alle ore 17 alla Biblioteca Jacomuzzi di Cambiano, in presenza delle autorità e della cittadinanza, dopo aver donato l'Opera, ci sarà lo spettacolo intitolato “Il coraggio di andare Oltre”. Da un'idea di Antonella Rutigliano, Giulia Miniati autrice del testo e regista con Alessia Gioda e Martina Cuttonaro della Compagnia Teatrale Officina Tempesta del Dai! porteranno in scena “Le tre ragazze diventate Mito”. Beppe Miletto leggerà alcune pagine del libro di Gino Cecchetti “Cara Giulia” e Laura Marocco, anche lei attrice del Laboratorio Teatrale di Cambiano,



leggerà storie di donne vincenti. Verrà presentato il libriccino “DonnaoperaCreativa”, scritto e curato da Antonella Rutigliano: servirà a finanziare una Giornata di Educazione Sentimentale nelle scuole. Alle ore 21 al Teatro Comunale lo spettacolo Teatrale “Quella lunga gonna” di Zaira De Seta, aiuto regista Gigi Serra. Le Scarpe Rosse e la Panchina Rossa in piazza Cavour, ci ricorderanno il sangue versato. Il 27 novembre alle ore 21 l'UNITRE presenterà “Donne in guerra”, dialogo con Domenico Quirico alla biblioteca di Santena. “La scuola, la famiglia, la comunità devono allearsi. La parola

magica è Educazione Sentimentale”, sostiene l'assessore Aurora Grassi.

**CASALINGHI - FERRAMENTA  
ELETTRODOMESTICI -  
RIPARAZIONI E  
MANUTENZIONE DOMESTICA**

**ANGOLO CREATIVO  
DI RESTYLING**

Corso O. Lisa, 43 - 10020 Cambiano (To)  
Tel. 011.944.06.04  
tuttocasa.cambiano@libero.it

# Quella pittura luminosa di Edoardo Ferrero

Nato nel 1928, morì nel 2003. uno «spirito d'arte nuovo, aperto ed irrequieto»

di Valerio Maggio



**E**doardo Ferrero, nato nel 1928, muore nel 2003 – poco più di vent'anni fa – dopo una vita segnata dal lavoro in Fiat, non sempre digerito con calma, ma sopportato grazie alla sua innata passione per la pittura.

Già da giovane si sentiva un “chiamato” tanto da trovarlo quasi subito a fianco del domenicano padre Angelico Pistarino; un pittore, quest'ultimo, che aveva saputo portare a Chieri - nel periodo tra le due guerre ma anche

oltre - uno «spirito d'arte nuovo, aperto ed irrequieto». I critici scriveranno di Edoardo Ferrero – maestro della prospettiva - come di un artista «capace di contraddire il mito del nemo propheta in patria» confermandogli sempre lusinghieri apprezzamenti durante il suo lungo cammino nel mondo del figurativo. Col tempo, però, il suo essere fautore radicale ed intransigente di una estrema libertà personale e politica, il suo rifiuto ad associarsi

alle aride leggi del mercato lo porteranno ad un parziale isolamento dalla vita artistica e culturale cittadina (non sarà così in altri contesti regionali o interregionali) sino a vederlo spesso escluso dalla “Navetta d'Oro” (importante concorso pittorico, tra il 1965 ed 1972, abbinato alla Fiera di san Martino «frutto della fortunata combinazione di più fattori – scriverà molto più tardi Agostino Gay - tra cui l'ottimismo intelligente della giovane Pro Chieri»).

Malgrado ciò Edoardo Ferrero dal suo minuscolo studio soppalcato che si affacciava su di un buio cortile al civico 10 di via san Pietro (luogo non ideale per “ragionare” di pittura) riuscirà a trasmettere - con i suoi dipinti molto spesso frutto di incancellabili ricordi – «la luminosità» definita come «contrappunto di origine casoratiana». Ricordi che potevano essere scorci di Noli - luogo che amava profondamente - già allora incalzati dalla speculazione edilizia. Altre volte poteva trattarsi di angoli del centro storico di Chieri o della campagna circostante (soprattutto nel periodo in cui dipingeva su fondo nero); altre volte ancora di ‘marine’ (raramente nature morte). Il tutto rappresentato avendo imboccato «una personalissima strada nel mondo dell'arte: perseverando nella propria operazione con univocità rappresentativa incentrata su scorci espressi con una sua tecnica divenuta caratteristica».

## FABBRICA MATERASSI



**Str. della Rezza 3 - Chieri (TO) - Cell. 3293291779  
e-mail: fabiolazambello34@gmail.com**



## Quella merceria in Via Vittorio nata cento anni fa...

La aprì Giuseppina Martini. Poi, nel 1963, per 30 anni, toccò ad Alda Aiassa

di Valerio Maggio

**C**ento anni fa nasceva la Radio. A Chieri, invece, per opera di Giuseppina Martini nasceva il negozio di merceria al civico 42 di via Vittorio Emanuele.

Dieci anni dopo a Giuseppina gli subentrerà la figlia Caterina che, dalla fine degli anni '40, si avvarrà, a sua volta, della collaborazione della figlia Alda (all'anagrafe Aiassa). Nel 1963 quest'ultima diventerà titolare dell'esercizio commerciale che verrà ceduto soltanto trent'anni dopo. Sotto la nuova gestione il punto vendita si traferirà di poco al civico 40 della stessa via dove ancora lo troviamo in attività. Alda nel suo bugigattolo di pochi metri quadrati con una minuscola vetrina che guardava su vicolo Tepice aveva «tutto quello che poteva servire per il cucito». In un'intervista del 1994, pochi mesi dopo il suo ritiro dal lavoro, racconta come essendo lei una grande tradizionalista abbia volutamente conservato intatto per tutto quegli'anni l'arredamento del locale mantenendo in funzione anche gli scaffali di fine Ottocento: «Non volevo modificare ciò



che la mia famiglia era riuscita ad ottenere a costo di sacrifici e di molti anni di lavoro. Io le mie soddisfazioni le avevo ugualmente ogni volta che riuscivo ad accontentare al meglio la mia clientela». Una clientela, tutta al femminile, molto spesso esigente e pignola «capace di cercare cucirini di filo bianco, ma non bianco – bianco». Non le mancava infatti un certo humor stile anglosassone che sapeva usare nei momenti

in cui la pazienza stava per abbandonarla. Come quando alcune clienti «passavano da me solo per fare quattro chiacchiere». Il negozio 'delle Martini' (così è sempre stato conosciuto) passa alla storia anche per essersi riservato un piccolo spazio da dedicare agli accessori in pelle ed in pelliccia che la moda proponeva a quel tempo, anno dopo anno. Sono stati innumerevoli i colletti di castoro, volpe, poche volte di visone, profumanti (si fa per

dire) di naftalina – lavorati per le clienti delle sarte che gravitavano in zona; una fra tutte Maria Bosco con laboratorio in vicolo Visca. – ma sono stati tantissimi anche i guanti e i manicotti venduti per essere sfoggiati nel giorno dei Santi. Perché allora novembre era davvero capace di proporre un freddo di tutto rispetto che la tradizione locale indicava col detto: «Sant, manisa e guant». Verrà premiata più volte con diplomi e onorificenze sia dall'Ascom di Chieri che dalla Camera di Commercio di Torino per la sua lunga attività lavorativa all'interno di un esercizio rimasto immutato per settant'anni. Ma non solo. Un numero consistente di cassette, cassettoni, scatole, che qualificavano l'interno della merceria di Alda diventeranno, infatti, parte integrante dell'arredamento messo su dai nuovi titolari «disposti - diceva - a continuare la mia attività vendendo anche gli stessi articoli che prima trattavo io. Così le mie clienti non soffriranno tanto il cambiamento». Morirà a Torino nel 2017.



**MACELLERIA SPINELLI**







Daniel Tel. 347.7488657



@MACELLERIA\_SPINELLI



Macelleria Spinelli



macelleria\_spinelli

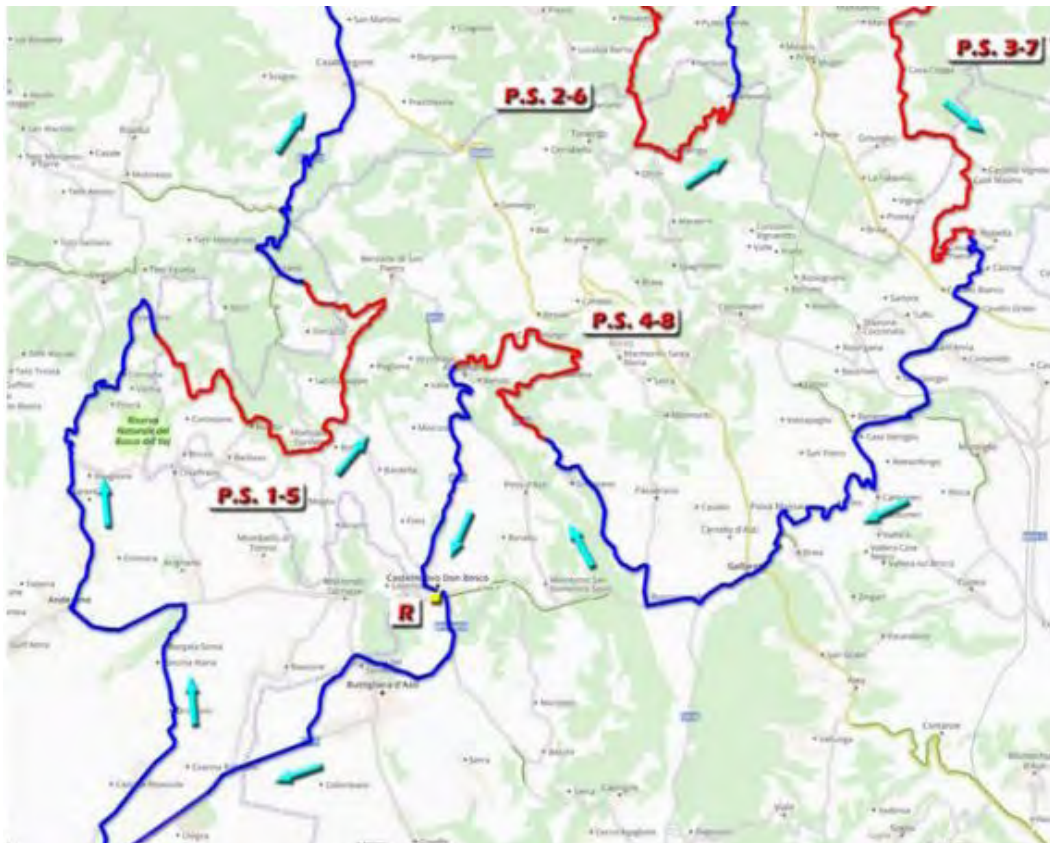
**Macelleria Coalvi**  
**Carne di Fassona Piemontese**  
**Polli gialli allevati all'aperto**  
**senza uso di antibiotici**

**Vasta proposta di gastronomia fresca e formaggi**  
**Pane e prodotti da forno locali, pasticceria secca**  
**Salami di nostra produzione**  
**Ampia scelta di pronti a cuocere**  
**anche senza glutine**

**Via Principe Amedeo, 21 – Chieri – tel. 3477488657**

# La Grande Corsa 2024: a Riva presso Ch

Si assegna il Memory Fornaca. Quattro prove speciali da ripetere due volte



Parrocchia, oltre a direzione gara, segreteria e sala stampa presso il Ristorante San Martino, struttura a disposizione anche per le operazioni delle verifiche sportive in programma venerdì 22 novembre con inizio alle 14.30. Le tecniche, come di consueto, inizieranno mezz'ora più tardi presso Auto Gil Car nella zona industriale di Riva.

**Sabato 23** con inizio alle 8.15 la gara prenderà il via dalla centrale piazza, giusto dirimpetto allo scenografico Palazzo Grosso risalente al XVII secolo; lo stesso palcoscenico tornerà ad animarsi **otto ore più tardi con l'arrivo della prima vettura alle 16.20** e con la concomitante cerimonia delle premiazioni. Otto ore di gare nelle quali si condensa un percorso rinnovato, studiato con la volontà di aumentare il chilometraggio delle prove, salito a 78,54 chilometri suddivisi in quattro prove speciali da ripetersi. Più chilometri di gara e, soprattutto, la possibilità di effettuare in modo agevole le ricognizioni delle quattro prove inframmezzate da un parco assistenza, una zona remota ed un riordino ospitato dopo la prima tornata, nella vicina **Castelnuovo Don Bosco** che con entusiasmo ha voluto essere coinvolta nella manifestazione.

Di prim'ordine è la valenza

**ECO 2000 S.r.l.**

**RITIRO A DOMICILIO DELLA VOSTRA AUTO DA DEMOLIRE**

**RADIAZIONE TARGHE AL P.R.A.**

**VENDITA DI RICAMBI USATI**

**SOCCORSO STRADALE**

Strada Padana Inferiore, Km 22.800  
RIVA presso **CHIERI (To)**  
Tel. 011.9468779 - Cell. 331.7675354

**S**ino a lunedì 18 novembre c'è tempo per inviare le iscrizioni al rally storico valevole per TRZ, Memory Fornaca e Trofeo Michelin e al rally di regolarità titolato per il Tricolore ACI Sport e NWRCup. Sistemati i tasselli per quanto riguarda il rinnovato percorso di gara: quattro le prove speciali, da ripetere due volte. E l'ultima intitolata, doverosamente, alla memoria di Giorgio Vergnano, tra gli artefici dell'evento.

L'apertura delle iscrizioni è stata programmata alle 9 di mercoledì 23 ottobre; la chiusura è invece prevista per la stessa ora di lunedì 18 novembre. Promossi dall'associazione "Amici di Nino" ed organizzato in collaborazione col Club della Ruggine, rally storico e rally di regolarità avranno nuovamente Riva presso Chieri quale punto di riferimento. La località torinese ospiterà infatti la partenza e l'arrivo nella centrale Piazza della

# Chieri e Castelnuovo rombano i motori



della manifestazione che si fregia di due titolazioni per la regolarità a media e altre tre per il rally, con una quarta specifica per le A112 Abarth; è stato infatti stipulato un accordo col Team Bassano, organizzatore della Serie, il quale ha promosso un'iniziativa dedicata agli iscritti alla Serie che decideranno di sfidarsi in una gara "secca" e che va a sommarsi al riconoscimento da ACI Sport quale decisivo round per il Trofeo della Prima Zona, come anche tappa fondamentale del Memory Fornaca e Michelin Trofeo Storico. Spicca sicuramente anche la confermata validità per il neonato Campionato Italiano dedicato ai rally di regolarità a media, nelle tipologie "50" e "60" che a Riva presso Chieri scriverà l'ultima pagina della stagione, categorie contemplate anche dal quinto e decisivo round della North West Regularity Cup. La parola passa ora ai concorrenti che avranno modo di correre l'ultimo rally per sole auto storiche contando sull'esperienza decennale della manifestazione, che di anno in anno ha sempre saputo soddisfare le esigenze degli amanti delle vetture del passato.

*Informazioni e documenti di gara al sito web [www.amicidinino.it](http://www.amicidinino.it)*



**CARROZZERIA**  
*La Rezza*  
di Loscalzo Giacomo

**CHIERI (TO)**

**Str. della Rezza 35**

**Tel. 011 9423720**

**[larezzacarrozzeria@libero.it](mailto:larezzacarrozzeria@libero.it)**

**Verniciatura a forno**

**Lucidatura personalizzata**

**Sostituzione vetri in giornata**  
cambio gomme - meccanica leggera



**SOCCORSO**

**339 3178012**

**STRADALE**

**Vettura sostitutiva**

  
**Carrozzeria Sant'Anna**  
Italian Passion



CARROZZERIA SANT'ANNA – Via del Tario, 4 – 10020 Andezeno TO  
Tel. 011.9434115 – E-mail: [info@carrozzeriasantanna.com](mailto:info@carrozzeriasantanna.com)

**Risarcimento da tutte le compagnie assicurative – SENZA ANTICIPO DI DENARO**  
**Sostituzione cristalli – Riparazione vetture grandinate**  
**Unica nostra priorità SICUREZZA e QUALITA'**

# La Grande Corsa: ecco il tracciato della

**START**

**STOP**

**MONCUCCO T.se**  
**Marking Products**  
 INK-JET & LABELING SYSTEM B  
 Mombello di Torino

**P.S. 1 ore 8:49**  
**P.S. 5 ore 13:13**

**VERRUA SA**  
**GAA**  
 P.S. 3 ore  
 P.S. 7 ore

**STOP**

**ALBUGNANO**

**GIORGIO VERGNANO**

**P.S. 4 ore 11:18**  
**P.S. 8 ore 15:42**

**START**

**MORANSENGO**  
**atech**  
 P.S. 2 ore 9:40  
 P.S. 6 ore 14:04

**STOP**

**CARROZZERIA**  
**VILLANOVESE** di DI PACE e CANCIAN

**SOSTITUZIONE CRISTALLI**  
**RIPARAZIONE AUTO GRANDINATE**  
**RICARICA CONDIZIONATORE**

Via V. Veneto, 34 - VILLANOVA D'ASTI  
 Tel. 0141.94.82.04 - Fax 0141.94.52.87  
 mail carvillanovese@libero.it - www.carrozzeriavillanovese.com

# Le quattro prove speciali



**I.D.M. snc di Iannuzzi Didier & Miraglia Davide**  
 Tel/fax 9876016 - Didier 335 6178881 Davide 347 4230583



**VIA BAUSONE 19 MORIONDO TORINESE ( TO )**

[carrozzeria.idm@libero.it](mailto:carrozzeria.idm@libero.it) Soccorso stradale 24/24 Assistenza Legale in sede

APERTURA PRATICHE SINISTRI - SANIFICAZIONE AUTOVEICOLI - SERVIZIO CAMBIO GOMME

SOSTITUZIONE PARABREZZA - AUTO DI CORTESIA



**INNOVA**  
 di ZANELATO Albano & C.  
**OFFICINA MULTIMARCHE  
 SPECIALIZZATA BMW e MINI**

**RESTAURO e VENDITA  
 AUTO D'EPOCA**

**VIA DEL TARIO 2 - ANDEZENO (TO)**  
 011 9478901 ☎345 5418279

[www.AUTORICAMBIDEPOCA.IT](http://www.AUTORICAMBIDEPOCA.IT)



**AUTORICAMBI VALE**  
**RICAMBI E  
 ACCESSORI AUTO**  
**VIA CAMPO ARCHERO 1/L  
 CHIERI (TO)**

**011 9427996 ☎345 5120772**  
**WWW.AUTORICAMBIVALE.IT**

# Castelnuovo, Fiera del Tartufo e Sant'Andrea: due giorni di festa domenica 24 e lunedì 25 novembre

**D**omenica 24 novembre, a cura della Pro Loco, torna il tradizionale appuntamento con la Fiera del Tartufo. In piazza Don Bosco, dalle 9, si svolgerà la mostra mercato del prezioso tubero, che sarà anche al centro dello stand gastronomico, aperto dalle 12,30. Presso l'ala, esposizione dei disegni dei bambini della scuola materna e primaria, sul tema della ricerca dei tartufi nelle colline castelnovesi. Alle 11 la messa in Sant'Andrea e alle 12 in Piazza Don Bosco la **premiazione dei trifolau e dei migliori tartufi**. Nel pomeriggio, passeggiata naturalistica nei boschi castelnovesi, "sulle orme dei trifolau", in compagnia di un vero cercatore di tartufi. Alla stessa ora, laboratorio circense e spettacolo e, alle 15,30, lo spettacolo teatrale "Storie di Masche...storie di paure", in sala consigliare. Per tutto il giorno, in viale Regina,



esposizione di mezzi agricoli d'epoca e macchine da rally, con la novità dei 'rapaci in volo' di Fantaparco, con esibizioni alle 10,30 e alle 16,30.

**Lunedì 25 novembre**, dall'alba al tramonto, nelle vie e nelle piazze castelnovesi, spazio alla **Fiera Commerciale di Sant'Andrea**, a cura del

Comune. Spiega il sindaco **Umberto Musso**: "La fiera da sempre si tiene l'ultimo lunedì del mese di novembre, anche se la ricorrenza di Sant'Andrea è il 30 novembre. A detta degli storici è oscuro il motivo per cui si svolge proprio di lunedì, ma ciò fa parte delle antiche tradizioni.

La nostra fiera rappresenta da sempre spettacolo, folklore, e tradizione. Nasce infatti per valorizzare i prodotti agricoli del nostro territorio e non solo, nasce per tenere viva la tradizione contadina ed artigianale castelnovese. Anche se ha perso l'esposizione dei vitelli, la mostra dei puledri e le gare di cavalli che tirano i carri con le ruote bloccate, oggi rimane comunque una festa sentita dalla cittadinanza, che raccoglie una serie di espositori di macchine agricole, prodotti alimentari e di abbigliamento nonché tartufi. Tant'è vero che da diversi anni è conosciuta anche come Fiera del Tartufo, al momento la qualifica della fiera è regionale ma questa amministrazione sta lavorando per ottenere la qualifica di fiera nazionale".

**APERTI  
SEMPRE**  
ORARIO  
CONTINUATO  
**7 GIORNI  
SU 7**

## A CASTELNUOVO DON BOSCO IL TUO PARCO COMMERCIALE

**DAL 1914 AL VOSTRO SERVIZIO**

# L'AUTUNNO A PREZZI IMBATTIBILI

**OFFERTE VALIDE DAL 31 OTTOBRE AL 21 NOVEMBRE**

<p><b>ACQUA SANT'ANNA</b> Naturale/Frizzante Lievitante Frizzante 1,5 lt.</p> <p><b>0,29 euro</b></p>	<p><b>OLIO DI GIRASOLE SAGRA</b> 1 lt.</p> <p><b>1,79 euro</b></p>	<p><b>PANE BIANCO BAULETTO MULINO BIANCO</b> 400 g.</p> <p><b>0,59 euro</b></p>	<p><b>TORTE BALOCCO</b> 400 g.</p> <p><b>2,89 euro</b></p>
		<p><b>BASTONCINI FINDUS X 12</b> 300 g.</p> <p><b>2,99 euro</b></p>	<p><b>MOZZARELLA GALBANI VALLELATA</b> Bustone 3x125 g.</p> <p><b>3,79 euro</b></p>
		<p><b>FIORI DI NASELLO FINDUS</b> 250 g.</p> <p><b>3,99 euro</b></p>	<p><b>WAFER LOACKER</b> Nocciola/Cacao/ Vaniglia/Peanut Butter 175 g.</p> <p><b>1,59 euro</b></p>

**LA TUA GITA PER LO SHOPPING**

Il bar-tavola calda è aperto anche la domenica con servizio ristorante

**upim Bata FOPPAPEDRETTI CROFF MAPPAMONDO**

**CASTELNUOVO DON BOSCO (ASTI) - VIA SAN GIOVANNI, 67**  
**FOOD Tel. 011.9876529 - NON FOOD Tel. 011.9927493 | info@parcomagnone.it**

**PARCOMAGNONE.IT**  
**SEGUICI SU FACEBOOK**



**QUAGLIA**

ANTICA DISTILLERIA DAL 1890

*presents*

**Ninebar**

**THE ITALIAN  
BUONISSIMO  
COFFEE LIQUEUR**

WITH AGED BRANDY AND 12 ☕ OF HANDMADE  
ESPRESSO AT A PRESSURE OF 9 *bar*

*Carlo Quaglia* RICETTA O  
BIBIANCA

TELL ME MORE



# Castelnuovo don Bosco ha festeggiato

Sono arrivate 400 persone da tutto il mondo per ricordarlo. Appuntamento al 16 febbraio 2026

**D**opo che Papa Francesco il 20 ottobre 2024 ha celebrato la Santa Messa per riconoscere a Giuseppe Allamano lo status di Santo, il 23 ottobre abbiamo festeggiato la sua canonizzazione nella sua terra natia, ovvero qui a Castelnuovo don Bosco.

Per festeggiare questo importante santo sociale sono accorse oltre 400 persone da tutto il mondo, **Mozambico, Kenya, Brasile, Etiopia, Argentina, Colombia, Stati Uniti, Marocco, Congo**. Tutti pronti a ricordare questo grande santo e i suoi insegnamenti come: "Non è fare tante cose che importa, ma farle bene!"

E' stato un momento unico, di unione ed amicizia



e di orgoglio in quanto Castelnuovo don Bosco vanta il suo quarto santo. E' un primato, perché al mondo non vi sono paesi come il nostro che hanno dato i natali a ben quattro santi!

La giornata di mercoledì 23 ottobre entrerà nel cuore di tutti, inoltre l'organizzazione di questo importante evento

è stata la soddisfazione più grande, perché si è creato un comitato spontaneo formato dall'Istituto Missionari e Missionarie della Consolata, dalla Parrocchia Sant'Andrea Apostolo, dal Comune, dalla Banda musicale, dal Gruppo Alpini, dalla Pro loco, dalle scuole di Castelnuovo don Bosco e da tantissimi volontari

che si sono adoperati per allestimenti e preparazione dei luoghi pubblici e di culto. Un grande lavoro di squadra svolto da suore, sacerdoti, catechisti, parrochiani, cittadini, alunni, insegnanti ed amministratori locali, che ha raggiunto l'obiettivo sperato: far sentire a casa i numerosi visitatori.

Per il prossimo futuro, abbiamo già messo in programma di organizzare qui a Castelnuovo don Bosco il centenario della morte di San Giuseppe Allamano che avverrà nel 2026, egli infatti si è spento a Torino il 16.02.1926.

**Umberto Musso**  
Sindaco di  
Castelnuovo don Bosco

## Castelnuovo attiva. Ecco i protagonisti

**C**astelnuovo don Bosco è una realtà in movimento. L'occasione delle feste di novembre è buona per presentare le associazioni che operano nei vari campi e i loro progetti. Partiamo da **S.ALT**, Sentire Altrimenti. Obiettivo principale la rigenerazione e la riqualificazione dei territori del Monferrato per portare una ventata di innovazione. L'Associazione culturale la **CABALESTA** nasce a Castelnuovo don Bosco nel 2001, e dal 2006 è attiva a Vezzolano con attività di valorizzazione in sinergia con l'ente pubblico gestore, oggi Direzione Regionale Musei Nazionali Piemonte. Ha come obiettivo far conoscere e promuovere le peculiarità ambientali, paesaggistiche, storiche del territorio del nord ovest Astigiano e della Collina torinese. L'associazione **CREATIVAMENTE** nasce nel 2020 con l'obiettivo di promuovere il gioco sano, l'interazione sociale e la cultura. Organizziamo serate giochi da tavolo, eventi e tornei. L'associazione **InColli-**



**na**, turismo nel cuore del Piemonte, nata a Castelnuovo don Bosco nel 2015, in occasione del bicentenario della nascita di Don Bosco, promuove e valorizza il territorio del nord astigiano. Dal 2015 presidia e apre al pubblico Vezzolano.

Dal 1983, **CASCINA GILLI** a Castelnuovo don Bosco valorizza una selezione di vitigni autoctoni del Monferrato, a partire dalla Freisa, varietà poliedrica e contemporanea. 11 ettari di proprietà vitati a Freisa, Malvasia di Schierano, Bonarda, Barbera e Nebbiolo tra le colline argillose nelle Marne di Sant'Agata. La **parrocchia di Sant'Andrea**

e **l'oratorio Giovannino Bosco** offrono cammini di formazione: per elementari e medie attraverso il catechismo; per le superiori attraverso gruppo Biennio e Triennio; per adulti attraverso gruppo Vangelo e le giornate della famiglia in oratorio. L'oratorio, aperto tutti i giorni, offre servizio di doposcuola in collaborazione con scuola primaria e secondaria. La **Croce Rossa Italiana - Comitato di Castelnuovo Don Bosco e Piovà Massaia OdV** opera rispettivamente da 52 e 64 anni la propria attività sul territorio dell'Alto Astigiano. L'Associazione è composta da circa 100 Volontari e 2 Dipendenti, svolge circa 2.600 interventi, con un parco mezzi composto da 14 autoveicoli. **L'ASSOCIAZIONE VIGNAIOLI ALBUGNANO 549** lavora per valorizzare l'Albugnano DOC, piccola denominazione da uve nebbiolo coltivabili esclusivamente nei Comuni di: Albugnano, Castelnuovo Don Bosco, Pino

d'Asti e Passerano Marmorito. ed il suo territorio ancora molto biodiverso. L'Associazione **WHEN THE SAINTS**, nata nel 2008, promuove e diffonde le attività culturali, ricreative e formative, con particolare riguardo alla musica, sia essa jazz, classica, popolare, senza trascurare ogni altra forma di espressione musicale (etnica, country, ecc.), specie se legata ad un territorio. Ha organizzato concerti, mostre ed esposizioni di arte visiva (quadri e statue), pubblicazioni di opuscoli su tesori d'arte castelnovesi, creazione di audio guide turistiche e altro. La **Società Operaia Agricola Mondoniese**, fu costituita nel 1895 da parte degli agricoltori della frazione Mondonio (all'epoca comune autonomo, accorpato a Castelnuovo nel 1929) con finalità mutualistica. Ancora oggi svolge il suo ruolo di centro di aggregazione e di ritrovo per gli associati, abitanti della frazione e non, per cene ed eventi ricreativi.



# to 'in casa' San Giuseppe Allamano



**G.L.G.**  
**Rattan Giunco Mobili**  
*di Gionco Luciano e Gionco Mario*

**Costruzione mobili in giunco su misura e affini**

Via Marconi, 77 - Tel. e Fax 011.9876252  
 14022 Castelnuovo Don Bosco

Paga subito in contanti il vostro oro alla massima valutazione

**COMPRO ORO**

RED.ORO Metalli Preziosi srl

**Credit.Oro®**  
**VENDITA GIOIELLI**  
 Piazza Dante 50  
 Castelnuovo Don Bosco (AT)  
 Tel. 011.2741728  
 Mail: info@creditoro.it  
 www.creditoro.it

dal Lun al Ven - Orario: 09:30-12:30/15-18:30  
 Sab 9:30-12:30



\*\*\* **“Il Ristorante Ciocca” propone:**  
**week-end del gusto**

Castelnuovo Don Bosco (AT)  
 Tel. 011.987.62.83 987.69.87 r.a.  
 e-mail: info@albergociocca.it



## ALBERGO - RESIDENCE

- OFFRE**
- Appartamenti per medio-lunghe permanenze
  - Trattamenti di pensione alberghiera
  - Prezzi confidenziali per aziende
  - Sistemazioni dotate di ogni comfort

**BOLLITO MISTO**

8-9-10 novembre  
 Bevande incluse

**Euro 39**

**TRIPPA**

15-16-17 novembre  
 Bevande incluse

**Euro 33**

**TARTUFO**

22-23-24 novembre

Vasta scelta di piatti alla carta con tartufo bianco e nero nostrano

TUTTI I MENU SONO VISIONABILI SUL SITO [www.albergociocca.it](http://www.albergociocca.it)

**PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**

Per il giorno del tuo matrimonio o per un regalo diverso, regalati un'emozione

Benvenuti a bordo

RUSTICHELLI AUTONOLEGGIO srl  
 Tel. 348 5112510  
[www.rusticHELLIAutonoleggio.it](http://www.rusticHELLIAutonoleggio.it)

# Il monastero distrutto. Le monache artiste. La

Sant'Andrea, sei secoli di storia. Oggi non c'è più...



**F**ra i monasteri che costellano la storia di Chieri, ce n'è uno che per sei secoli godette di grande prestigio ma del quale oggi non rimane più niente: il monastero cistercense femminile di Santa Maria e Sant'Andrea. Parlarne è utile per conservarne almeno la memoria.

Fu fondato il 1° agosto 1241 dalle nobildonne chieresi Dulcia Broglia e Matilde Guailati all'incrocio di Strada Roaschia con Strada Vallero, nei pressi del Fonte Stivolato, con il nome di "Monastero di Santa Maria de Domo Dei". Nel Duecento non costituiva problema il fatto che fosse

situato fuori delle mura cittadine. La sua diventò una posizione pericolosa, per la mutata situazione politica e sociale, fra la fine del Trecento e l'inizio del Quattrocento, tanto che le monache, grazie ad un accordo con il Prevosto fra' Antonio Scarta di Gambarana, si trasferirono nella ormai decadente "Prepositura di Sant'Andrea" situata tra il Ponte Nuovo, via Tana e via San Pietro.

All'atto del trasferimento le monache erano dieci, ma nel 1597 ad esse si unirono quelle del monastero di Buonluogo, presso Castagnole Piemonte, e

in seguito continuarono ad aumentare di numero, tanto che all'epoca della soppressione napoleonica erano 47. La struttura che le ospitava era diventata un grande monastero barocco. Oltre a promuovere iniziative di carattere religioso, culturale e pratico, la comunità monastica di Santa Maria e Sant'Andrea brillò per una vivace attività artistica. All'inizio del Settecento ospitò tre sorelle, figlie del pittore Sebastiano Taricco di Cherasco, ed esse pure pittrici, che oltre a dipingere insegnavano a farlo. Grande importanza vi si dette anche alla musica. All'inizio dell'Ottocento donna Luisa Gazoli impartiva lezioni di musica e di canto; donna Placida Righini suonava il cembalo e l'organo; donna Dorotea Grandi eccellea nel canto, così come donna Ombellina Pignatelli; donna Cecilia Astesana padroneggiava vari strumenti; donna

Angela Gioannini suonava egregiamente il basso e il violoncello. Ma su tutte primeggiava la conversa Suor Rosa, che eccellea nel suono del violino: "al pari di ogni miglior filarmonico", si legge in un documento dell'epoca.

Il monastero ospitò per alcuni anni la principessa Maria Luisa Gabriella di Savoia, figlia del re Carlo Emanuele III e della sua seconda moglie Polissena d'Assia. Avrebbe dovuto sposare il delfino Luigi di Francia, figlio di Luigi XV e di Maria Leszczyńska, ma le trattative non andarono a buon fine e, come spesso accadeva in tali circostanze, Maria Luisa entrò in clausura. Morta a soli 38 anni il 22 agosto 1767, fu sepolta nella chiesa della Beata Vergine Assunta e di Sant'Andrea. Nel 1811, quando Porati di Cunico, che aveva acquistato la chiesa, la fece demolire, scoperciando il pavimento

**Spaccio Tessitura**  
**Enzo Stella**

**PRODUZIONE - VENDITA**

TENDAGGI  
TESSUTI D'ARREDAMENTO  
TRAPUNTE (anche su misura)  
BIANCHERIA PER LA CASA  
SPUGNE ACCAPPATOI  
CORREDI COMPLETI  
SCAMPOLI MACRAMÉ

CHIERI Via Padana Inferiore 48 (SS TO-AT)  
Tel. 011/9472997 - 9426232 - Fax 011/9423058

**Orario apertura: lunedì 14,30-18, martedì/venerdì 8,30-12,30 e 14,30-18, sabato 9-12,30**

## a principessa

di Antonio Mignozzetti



fu ritrovata la cassa con i suoi resti. Il sindaco Luigi Goffi, per evitare che finissero in una fossa comune, li fece trasportare nella cappella del cimitero cittadino (che allora si trovava presso la Porta del Moretto) e deporre in un tumulo con la sua lapide. Vi restarono fino al 1823 quando, caduto il regime napoleonico e tornati i Savoia a Torino, il re Carlo Felice li fece trasferire nel mausoleo sotterraneo della Basilica di Superga. La traslazione avvenne nella notte fra il 14 e il 15 settembre, su una lettiga trainata da quattro cavalli, scortata da un corteo che comprendeva il Ministro per gli Affari Esteri, il Segretario di Stato, quattro cappellani, una compagnia di veterani armati, una compagnia di Carabinieri, sei guardie del corpo ed una squadra di guardie svizzere.

*(Continua)*

## CURIOSITÀ CHIERESI

# Un balcone che racconta

**S**e vi capitasse di percorrere a Chieri quel tratto della Via maestra, Via Vittorio Emanuele II, che va dall'Arco a San Domenico, soffermatevi davanti al civico 67. Sopra il grande portone c'è un balcone.

Ora immaginatevi di sentire le campane di tutte le chiese della città suonare contemporaneamente a festa, di vedere a tutte le finestre la bandiera italiana e di vedere una folla immensa, festante venirvi incontro con a capo una banda musicale e tanti, tanti studenti. Sareste così tornati indietro nel tempo, a quel lunedì 4 novembre 1918 alle ore 20: quando il suono delle campane, le grida di gioia della folla e gli inni della banda musicale annunciavano anche a Chieri la fine della guerra, la Grande Guerra, la Prima Guerra Mondiale.

La folla si fermò davanti al civico 67 perché qui abitava il sindaco Agostino Bottero, il quale da questo balcone, circondato dagli assessori Camillo Collo, Adolfo Bagnasacco e Francesco Piovano e dal segretario capo Antonio Pennano, pronunciò un discorso patriottico, che non c'è pervenuto forse



perché parlò a braccio; c'è pervenuta invece la reazione dei chieresi esultanti e plaudenti. Poi la manifestazione si sciolse, ma la gioia non entrò in decine e decine di case chieresi in lutto o in ansia per le mancate notizie dei loro cari che risultarono nei giorni successivi ora dispersi, ora feriti mortalmente, ora in attesa di fare ritorno a casa.

Senza perdere tempo lunedì 16 novembre alle ore 16 si riunirono in Municipio le autorità e le rappresentanze cittadine, per formare un Comitato per la raccolta e l'erogazione

di somme di denaro a titolo di soccorso alle famiglie più bisognose dei combattenti chieresi. La commissione esecutiva era presieduta dal Sindaco Bottero, che si mise subito all'opera. A questo grande sindaco, insegnante ed educatore, Buno Bonino ha dedicato importanti ricerche confluite nel 2017 in un libro dal titolo: "Il Sindaco filosofo". Anche un balcone può essere spunto per raccontare la nostra storia.

*Roberto Toffanello*

## L'artrosi nel gatto, una malattia dolorosa spesso sottovalutata

L'artrosi nei gatti è spesso sottostimata e non compresa a fondo dal proprietario eppure è frequente nei gatti. Peculiarità della specie è, infatti, la volontà di non farsi vedere in difficoltà da potenziali predatori e quindi un gatto raramente si mostrerà zoppicante in giro per la casa. Al contrario le manifestazioni principali dell'artrosi del gatto sono legate a cercare di ridurre il dolore limitando gli spostamenti il più possibile e diventando molto spesso una sorta di soprammobile: il micio di casa non salta più sul letto, defeca fuori dalla vaschetta, non copre più i bisogni perché il movimento gli risulta difficile e doloroso, si pulisce meno, o si pulisce insistentemente nella zona che gli fa male, a volte strappandosi anche il pelo ( questo accade soprattutto sul dorso). Alcuni gatti possono diventare più aggressivi soprattutto quando si cerca di coccolarli e manipolarli. In una situazione come quella appena descritta, il proprietario è la chiave per mettere in luce il problema "artrosi". Solo chi



convive quotidianamente con il proprio gatto può, infatti, accorgersi dei segnali che potrebbero indicare un dolore articolare. Per diagnosticare dunque questa patologia il veterinario, più che in altre malattie, ha bisogno di collaborare con un proprietario attento ai minimi cambiamenti delle abitudini e dello stile di vita del suo felino. Del resto, solo da una diagnosi corretta e precoce può nascere un trattamento efficace per questa malattia, capace cioè in grado di alleviare veramente le sue sofferenze e di conseguenza migliorarne benessere e qualità di vita. Le terapie per

i danni articolari causati dall'artrosi prevedono l'utilizzo di antiinfiammatori durante la fase acuta e, in seguito, la gestione della patologia tramite acidi grassi ad alta titolazione, condroprotettori e fitoterapici. Si rivela anche importante garantire un apporto corretto di nutrienti ed evitare il sovrappeso nei soggetti anziani e malati che riducono i loro spostamenti per via dei dolori articolari. Negli ultimi anni sono usciti diversi articoli scientifici che dimostrano come dosi metronomiche (bassa dose, ma tutti i giorni ) di alcuni antiinfiammatori non solo possono

aiutare tantissimo la gestione del dolore, ma non danneggiano la funzione renale neanche nei soggetti anziani già affetti da malattia renale cronica. Le terapie oggi disponibili sono varie e possono essere adattate ad ogni singolo paziente; esistono infatti diverse terapie alternative per tenere la situazione sotto controllo, rallentare il processo degenerativo e ridurre al minimo l'utilizzo di antiinfiammatori. Esse sono a base di fitoterapici, integratori alimentari o derivati della cannabis e tutto ciò può essere combinato con trattamenti di agopuntura, molto efficaci sia nel gatto che nel cane in corso di patologie artrosiche.

L'importante è farsi consigliare dal proprio veterinario di fiducia il trattamento che potrebbe essere più adatto al nostro amico a quattro zampe.

**Per maggiori informazioni:**  
**AMBULATORIO**  
**VETERINARIO**  
**ASSOCIATO ALFIERI**  
**Chieri : Via Padana Inferiore,**  
**27 – Tel. 011 9427256**

Seguiteci su Facebook



## Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri

**SIAMO APERTI ANCHE LA DOMENICA MATTINA**

**REPERIBILITA' DIURNA E SERALE**

**TEL: 338/90.33.283**

**ORARI SULLA SEGRETERIA TELEFONICA**

**Via Padana Inferiore, 27 Chieri (TO) ingresso in Via Alfieri, 2**

**Tel e fax 011/9427256 011/9471201**

**E-mail: ambvet.alfieri@libero.it**



ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA  
**Graitesca**  
 RIDING CLUB  
 SCUOLA DI EQUITAZIONE PER ADULTI  
 E PONY CLUB PER BAMBINI

organizziamo pony day e feste di compleanno  
 soggiorni estivi in scuderia



GRAITESCA RIDING CLUB CENTRO IPPICO

Cascina Graitesca, 1 - 10020 Cambiano (TO) || +39 338 9402701 || graitescariding@yahoo.it



## Magico violoncello nello scrigno del battistero



**A** Chieri, nel battistero del Duomo reso ancor più affascinante dalle luci di Torret Artist, che ha prodotto l'evento per il Comune di Chieri, il violoncello della giovanissima stella internazionale Caterina Isaia ha incantato il pubblico disposto in cerchio attorno a lei con un programma quanto mai vario, da Bach a Casals, da Dall'Abaco a Sollima.

Di grande impatto l'esecuzione delle variazioni su un tema di Paganini, in cui la tecnica sopraffina dell'artista sici-liana ha avuto modo di esaltarsi.

Alla fine tanti applausi e due bis.

(G.G.)

## Le sculture di Sergio Unia a Palazzo Madama



**E'** aperto al pubblico nel Giardino Botanico Medievale di Palazzo Madama – Museo Civico d'Arte Antica a Torino il progetto espositivo Sergio Unia In Ascolto, promosso da Fondazione CRC in collaborazione con Fondazione Torino Musei. L'esposizione presenta il lavoro artistico dello scultore monregalese Sergio Unia (Roccaforte Mondovì, 10 marzo 1943) grazie a una selezione di opere che trovano nel giardino del Castello degli Acaja una specifica risonanza, legata ai resti antichi, alla natura, al mutare del tempo e al paesaggio.

Il progetto nasce su iniziativa della Fondazione CRC, nell'ambito del progetto Donare. Le tredici sculture in bronzo di Unia toccano alcuni dei temi universali sviluppati dall'artista - quali il rapporto con la natura, l'antico, l'infanzia e i giochi dell'adolescenza - facendo emergere la sua poetica figurativa, nutrita di classicità eppure fortemente contemporanea.

1-Lavoro Domande  
2-Lavoro Offerte  
3-Lezioni/traduzioni  
4-Case/alloggi/box  
(affitto/vendita)  
5-Locali commerciali  
(affitto/Vendita)  
6-Terreni  
7-Abbigliamento

8-Smarrimenti  
9-Animali  
10-Elettronica-Informatica  
11-Mobili/arredi  
12-Arte/antiquariato  
13-libri/giornali  
14-Auto/moto/veicoli  
commerciali

15-Biciclette  
16-Giochi-Puericultura  
17-Scambi/baratti  
18-Bricolage/Faidate  
19-Articoli sportivi  
20-Articoli vari  
21-Nautica/campeggio  
22-Personali  
26-Matrimoniali e  
amicizie

**PRENOTA I TUOI  
ANNUNCI  
ECONOMICI:**

**TELEFONA A  
011-9421786  
(10-12 e  
16-18,30)**

**O MANDA  
UNA E-MAIL A :  
redazione@  
100torri.it**

**CENTOTORRI PROGRAMMI**

Periodico del Chierese Direzione, Redazione,  
Amministrazione, Pubblicità:  
Via Vittorio Emanuele 44 – Chieri - Tel. e fax 0119421786 -  
email: [redazione@100torri.it](mailto:redazione@100torri.it)

Aut. Trib. Torino del 31/01/1983 – R.G. n. 3340 -  
Grafica: Francesca Moro – Stampa: SGI Torino  
Direttore Responsabile: Pio Giuseppe Marcato -  
Direttore Editoriale: Gianni Giacone

Collaborano in redazione: Alessia Arba – Bruno Bonino -  
Daniela Bonino – Elena Braghin -Adelaide Bruno -  
Pierangelo Cauda - Rosanna Cauda – Alessia Dettoni -  
Giulia Giacone – Valerio Maggio – Luigi Marsero -  
Matteo Maso - Adelino Mattarello – Antonio Mignozzetti -  
Francesca Moro - – Carmela Pagnotta - Monica Pelissero -  
Antonella Rutigliano - Maurizio Sicchiero- Roberto Toffanello -  
Giancarlo Vidotto - Luisa Zarrella

**TARIFFA NORMALE  
ANNUNCI  
PER PRIVATI:  
Euro 8 + IVA**

incasso; un pianoforte verticale  
marca Balthur come nuovo  
usato pochissimo. Prezzo da  
concordare. Tel. 340-8521358

2003-Vendo grande tavolo in  
legno visionabile, Euro 300  
trattabili. Tel. 3473230671

2004 - Pulizia e  
manutenzione tombe lapidi  
previa visione telefono  
3349930421

**ORARIO  
SEGRETERIA**

**in  
Via Vittorio  
Emanuele 44  
a Chieri  
Lunedì e Giovedì  
dalle 9 alle 11**

**o su appuntamento  
(011 9421786)**

**13 - LIBRI/GIORNALI**

1301- Causa trasloco  
vendo a prezzo modico un  
centinaio di libri di corsi  
universitari di medicina,  
preferibilmente in blocco.  
Tel. 3398816649

**20-ARTICOLI VARI**

2001 - Vendo cappa aspirante per  
parrucchiere nuova, mai usata,  
ancora imballata. Costo euro 800  
+ iva. Vendo a euro 200. Tel. 392  
090 1330

2002- Vendesi angolo cottura  
completo in ottimo stato. Anche  
un lavello in acciaio e un frigo ad

*Tugnolo A.  
Spurghi*



*Aspirazione pozzi neri e fosse biologiche  
Disotturazione scarichi fognature e lavandini  
Videoispezioni tubazioni di scarico  
Trasporto rifiuti liquidi speciali e pericolosi*

**Via Monte Adamello, 71 Fr. Pessione - CHIARI (TO)**

**Tel 011-9436816 - 011-9436716**

**Cell. 345-6297289**

**info@tugnoloambiente.it - www.tugnoloambiente.it**



# eco FRIENDS

Stile e sostenibilità  
nelle collezioni  
autunno inverno 24/25

GRUPPO **MONTELO**



OUTLET  
STORE

[www.atlante-montello.it](http://www.atlante-montello.it)  

**SU TUTTI GLI IMMOBILI RISTRUTTURATI, IN FASE DI RISTRUTTURAZIONE O ANCORA DA RISTRUTTURARE, POSSIBILITA' DI DETRAZIONE DEL 50% DEI LAVORI IN 10 ANNI O SUBITO CON CESSIONE DEL CREDITO**



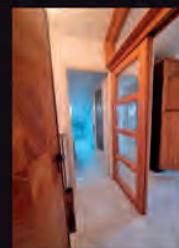
**MONCALIERI —  
 TESTONA —  
 Strada Loreto**

Si propone in vendita in palazzina di nuova costruzione di solo due piani in classe energetica A, con consegna fine 2024, alloggio bilocale posto al piano terra e composto da ingresso su soggiorno con angolo cottura, disimpegno, bagno, camera da letto e giardino di 60 mq circa. Al piano interrato cantina e possibilità box o posto auto privato.

**PREZZO 164.000,00 EURO.**

L' alloggio è dotato di pompa di calore PRIVATA per la produzione dell'acqua calda sanitaria e di riscaldamento, impianto di raffrescamento e riscaldamento AUTONOMO a pavimento, predisposizione pannelli fotovoltaici privati, tecnologia VMC per il ricircolo e purificazione continua dell'aria all' interno dell'abitazione, predisposizione impianto di deumidificazione. Ogni alloggio ha poi contatori separati per ogni utenza (luce e acqua fredda).

**CHIERI —  
 Via Casorati  
 n.2**



Zona Roaschia - Si propone in affitto in piccolo condominio, alloggio bilocale posto al piano secondo senza ascensore e composto da ingresso, ampio soggiorno con angolo cottura con cucina con elettrodomestici inclusa ed uscita su balcone, camera matrimoniale e bagno. Posto bicicletta al piano terra. Cantina al piano interrato. Non è previsto un box auto né un posto auto privato, ma le macchine si possono comodamente parcheggiare su strada interna privata di fronte al condominio. Riscaldamento autonomo con caldaia esterna, contatori gas e corrente privati. Le spese condominiali comprendono luce e pulizia scale per euro 20,00 mensili e l'acqua privata conteggiata per euro 30,00 mensili con conguaglio. Possibilità di avere tutta la casa arredata con un supplemento di euro 30,00 mensili. Disponibile da subito. Animali non ammessi. Si richiedono 2 contratti di lavoro a tempo indeterminato o in alternativa l'aggiunta di un garante, 2 mensilità di deposito cauzionale.

**PREZZO AFFITTO RICHIESTO 490,00 + 50,00 EURO MENSILI.**

**PESSIONE - Via Asiago**



Posto nel centro residenziale di Pessione, di fronte ai parcheggi della Martini, si propone in vendita bellissimo alloggio di ampia metratura con stupenda vista COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO, posto al piano terzo ed ultimo e composto da ingresso su ampio soggiorno con angolo cottura e terrazzino, disimpegno, prima camera da letto matrimoniale con veranda e balcone, seconda camera matrimoniale ampia con uscita su terrazzino, bagno, ampia cantina di 12 mq circa, appezzamento di terra a orto privato, box auto singolo ad euro 15.000,00 e posto auto scoperto privato compreso nel prezzo in cortile.

L'alloggio si presenta libero con tre aree e molto luminoso grazie alle molteplici aperture verso l'esterno oltre che al terrazzino sul quale è possibile adattare un tavolo con sedie.

Nell'intervento di ristrutturazione sono stati abbattuti i muri interni, ricollocati gli spazi, rifatti i pavimenti e rivestimenti, rifatti tutti gli impianti elettrici ed idraulici con installazione dell'illuminazione a faretti, sostituiti i serramenti interni ed esterni, portoncino blindato e rifatta la verniciatura interna.

Riscaldamento centralizzato e boiler elettrico nuovo per la produzione dell'acqua calda sanitaria.

Possibilità di acquisto dell'alloggio arredato a nuovo con elettrodomestici compresi come da foto con mobilio di pregio.

**PREZZO RICHIESTO EURO 105.000,00**

**RIVA PRESSO CHIERI  
 Via Rita Levi Montalcini n.3**



Si propone in vendita alloggio posto al piano secondo con ascensore, in classe energetica A3 ottenuto con tutte le nuove tecnologie in ambito edilizio e composto da ingresso su soggiorno, cucina open-space, due camere, due bagni, ampio terrazzo su due lati e cantina. Box auto singolo al piano interrato di fronte casa ad euro 15.000,00. Possibilità di posto auto scoperto o ulteriore box auto. Possibilità di acquistare la casa completamente arredata. Riscaldamento e raffrescamento a pavimento semi-autonomo a pompa di calore in geotermia con regolazione autonoma e termostato interno. Grazie alla tecnologia VMC (ventilazione meccanica forzata) l'immobile avrà un ricircolo continuo dell'aria che viene pulita e filtrata da allergeni e polveri senza dover aprire più le finestre ed evitando perdite di calore e la creazione di muffe dovute ai vapori prodotti dalla cucina o dai bagni. Ogni alloggio ha inoltre contatori acqua calda, fredda e del riscaldamento privato per la ripartizione delle spese in base ai consumi effettivi. Pannelli fotovoltaici condominiali per la produzione e la vendita della corrente del condominio e cappotto isolante.

**PREZZO RICHIESTO EURO 168.000,00**



**RIVA PRESSO CHIERI -  
 Piazza Enrico De Nicola n.2**

Scopri questo splendido attico quadrilocale situato al terzo piano di un condominio in fase di ristrutturazione totale, con ascensore. Libero su tre lati, l'alloggio offre un ingresso su un ampio soggiorno con cucina a vista e doppio balcone, perfetto per godere di momenti di relax all'aperto. Le due camere da letto matrimoniali, di cui una con balconcino, garantiscono comfort e privacy. Completano la proprietà due bagni moderni e una cantina al piano interrato. Questo attico non è solo una casa, ma un'opportunità di investimento grazie alla detrazione del 50% dei lavori di ristrutturazione in 10 anni. Inoltre, avrai la possibilità di scegliere i materiali di finitura per personalizzare ogni dettaglio. Il riscaldamento centralizzato a metano con termovalvole assicura un ambiente confortevole tutto l'anno. L'impresa costruttrice offre un buono sconto del 20% sull'acquisto dei mobili, un rendering 3D gratuito per visualizzare il tuo futuro attico e mette a disposizione un interior designer per lo studio degli ambienti interni. La vendita diretta da impresa costruttrice elimina i costi di agenzia, rendendo questa offerta ancora più allettante. Non perdere l'occasione di vivere in un attico nuovo e completamente ristrutturato, con tutte le comodità moderne e un design raffinato.

**PREZZO RICHIESTO EURO 249.000,00**

Possibilità di acquisto di alloggi trilocali con terrazzini e possibilità di cortile privato posti al piano rialzato e piano secondo con ascensore a partire da **EURO 125.000,00**